# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

NEODVISEN ČASOPIS ZA SLOVENSKI NAROD V AMERIKI

NO. 111. CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING, AUGUST 26th, 1929. LETO XXXI.—VOL. XXXI


## Mož, 32 let star, in njegova ljubica stara 42 let, skupaj obešena v Kanadi

Hull, Quebec, 24. avgusta. Filip Lefebre, star komaj 32 let, divji lovec iz Gatineau hribov, in Mary Viau, stara 42 let, sta bila danes obešena, ker sta pred sedmimi meseci skupno umorila soproga Mrs Viau. Slednja je mati osmih otrok.

Vislice so bile postavljene na dvorišču tukajšnih zaporov. Divji lovec Lefebre je prvi korakal proti vislicam. Njemu je sledila 16 minut pozneje Mrs. Viau. Bila je šesta ženska v tej kanadski provinci, ki je plačala umor s smrtjo na vislicah. Zastrupila je s pomočjo Lefebra svojega moža.

Silna množica naroda se je zbrala okoli zaporov, ki je želela biti priča dvojnega obešanja. Okoli vislic so postavili mreže in zastore, tako da je bil pogled na obesenje obeh morilcev zunanjemu občinstvu nemogoč. Mrs. Viau je pred smrtjo pokazala veliko več poguma in zbranosti kot pa njen ljubimec Lefebre, ki je jokal in ihtel, predno so ga odpeljali proti vislicam.

Mrs. Viau je izrazila željo, da bi videla svojega ljubimca še pred svojo smrtjo, toda Lefebre ni imel te želje. Hotel je ostati sam. Eno njegovih zadnjih dejanj pred smrtjo je bilo to, da je pisal svojemu očetu pismo, v katerem ga prosi za odpuščanje radi strašne sramote, ki jo je povzročil družini.

Na sled morilcem je prišel katoliški duhovnik v vasi, kjer je bivala družina Viau. Viau je tako nagloma umrl, in njegova žena je zahtevala tako hitro pogreb, da je duhovnik postal sumljiv. Naznanil je stvar pristojnim oblastem, ki so preiskali truplo umrlega in dobili v truplu strup.

Tekom sodnijske obravnave niti on niti ona nista zanikala, da ne bi bila kriva pri umoru. Izjavila sta, da sta se ljubila, in sta hotela iznebiti neljubega tekmeca. Zastrupljeni mož je bil gozdovnik kot tudi morilec, in je bil mnogokrat za več tednov od doma. Medtem se je Mrs. Viau shajala z Lefebrom, in pri teh sestankih sta sklenila neljubega soproga umoriti, kar sta tudi naredila. Mrs. Viau je mati osmih otrok!

### Manager Hopkins je zopet odslovil 20 mestnih uslužbencev

Metla v City Hall pometa naprej. V petek je bilo nadaljnih 20 mestnih uslužbencev odslovljenih, v soboto je 30 nadaljnih zgubilo delo, in ta teden jih pride še 50 na vrsto. Če so ti ljudje zgubili delo iz vzroka, ker so delovali za spremembo mestnega čarterja, ali če so dobili delo na priporočilo politikantov, je to pač slučajnost, kajti manager se je izjavil, da mora biti varčen, in da so omenjena dela nepotrebna. Računa se, da bo vsega skupaj kakih 300 mestnih uslužbencev moralo pustiti delo, kar bo zmanjšalo mestne stroške do konca leta za približno $150.000. Politikanti so v strahu, zlasti councilman Finkle, ki je imel z mestnim managerjem dolgo konferenco, toda Hopkins je neizprosen in pometa naprej.

### Kaj pripovedujejo naši farmarji o vremenu in letini

Naš poročevalec je obiskal te dni enkrat več slovenskih farmarjev v Madison in Geneva, kjer se muči s kmetijo skoro 100 naših Slovencev. V teh dnevih je seveda prvo vprašanje: kaj bo z grozdjem? Tako bo: ponekod ga bo dosti, ponekod pa nič. Neugodno in čudno vreme v letošnji pomladi je nekaterim našim slovenskim farmarjem uničilo skoro ves pridelek, in čudna pot usode je, da ima n. pr. farmar ob isti poti dosti lep pridelek, dočim sosed preko ceste nima skoro ničesar. Nekateri bodo pridelali 40 do 70 ton grozdja, drugi pa skoro nič. Povprečen pridelek grozdja bo letos bolj pičel, in cene višje kot lansko leto, toda kar bo grozdja bo jako dobro.

### Brutalni napad na mlado dekle v Detroitu, Mich.

Mt. Clemens, Mich., 24. avgusta. 19 letna Elaine Marchner, hči sodnjega clerka v Detroitu in John Rickel, sin odvetnika iz Mt Clemens sta se podala včeraj na izlet. Ob bregu Clinton reke sta bila oba napadena od nekega bandita, ki se je nenadoma pojavil pred njima z revolverjem v roki. Prisilil je fanta ,da je bežal iz prostora, nakar je vlekel divjak dekle v grmovje, kjer jo je posilil. Dve uri pozneje je dospelo dekle, ki je močno krvavelo na glavi, do neke farmarske hiše, v histeričnem stanju. Komaj je bila zmožna povedati, kaj se je zgodilo. Prepeljali so jo takoj v bolnico, kjer zdravniki nimajo upanja, da bi okrevala. Medtem so pa farmarji in pomočniki šerifa se organizirali v večje čete, ki iščejo ogabnega zločinca.

### Kdo je pravi krivec strašne nesreče na kliniki?

Konečno, po treh mesecih potem, ko se je pripetila silna katastrofa na clevelandski kliniki, pri kateri je 125 oseb zgubilo življenje. je prišlo v javnost poročilo, katerega je izdala preiskovalna komisija, imenovana od mestnega managerja Hopkinsa. Ta komisija je končno veljavno ugotovila, da je katastrofo povzročila poškodovana električna žarnica v prostoru za filme, ki so se vneli, radi česar so se začeli razvijati strupeni plini. Toda komisija ne imenuje nobene osebe, ki bi bila direktno odgovorna za katastrofo. Komisija priporoča, da se naredi posebna postava, ki bi v bodoče preprečila enake nesreče.

* 4 dečki so vtonili v Holyoke, Mass., ko se je njih čoln prevrnil na vodi.

### Med Rusi in Kitajci ne vladajo ljubeznjive razmere

## John Mihelich naznanja kandidaturo

Prvi slovenski councilman, ki je prišel v postavodajalno zbornico mesta Cleveland, kot zastopnik slovenskega in ameriškega naroda, Mr. John L. Mihelich, in ki je bil že dvakrat izvoljen od državljanov v 3. distriktu, je pravkar naznanil, da je letos zopet kandidat za mestno zbornico iz 3. distrikta. Kot član mestne postavodajalne zbornice ima Mr. Mihelich za seboj sijajen rekord. Znal si je tekom svojega urada pridobiti spoštovanje ne samo svojih prijateljev, pač pa tudi nasprotnikov. Bil je zadnje dve leti načelnik prometnega odseka mestne zbornice in kot tak deloval, da se zapleteni prometni sistem v Clevelandu kolikor toliko izboljša Koliko je pa posredoval v zadevah naših rojakov, to bo on sam najbolje vedel, kajti stotine naših ljudi je bilo neprestano za njim in ga prosilo tega in onega, kar je pač mogel storiti, kar je bilo v danih razmerah mogoče. Mi vemo to, da kot Slovenec je ponosen, da more zastopati naše ljudi v mestni zbornici. Povedal je nam, da naše geslo naj bo tudi v bodočnosti: solidarnost in napredek. O podrobnostih kampanje in nadaljnih detajlih kandidature, se bomo pač še pomenili medsebojno. Novica je, da Mr. John L. Mihelich bo tudi letos kandidiral, v tretjič, za mestno zbornico.

**Bo zgodnja zima?**

Takozvani ptiči "robins," ali kot jim v Ameriki rečemo "kosi," so večinoma, vsaj po deželi, že poleteli v južne kraje. V mestih se še nekaj drže, pa se tudi oni pripravljajo na odhod. Lansko leto so bili med nami do nekako 15. oktobra. Zgodnji odhod teh ptičev v južne kraje vsekakor naznanja zgodnjo zimo, kar je dobra novica za kompanije, ki prodajajo premog.

**Na počitnice.**

Naš urednik angleške strani, Mr. Ray J. Grdina, je odpotoval v soboto na zasluženе počitnice v Russell's Point, Ohio, odkoder se vrne tekom enega tedna. Dasi je mladi urednik na počitnicah, pa bo angleška stran prihodnjo soboto vseeno kot navadno izšla.

**Pogon zveznih agentov.**

Pretekli petek zvečer so zvezni prohibicijski agenti udrli v plesne prostore Riverside Gardens, na zapadni strani mesta, kjer se je nahajalo kakih 150 oseb. Aretirali so lastnika prostorov in štiri natakarje. Dobili so večjo množino žganja in druge opojne pijače.

**Se je obesil.**

Iz Bostona prihaja poročilo, da se je tam obesil bivši clevelandski slikar Orville Root. Obesil se je v nekem hotelu. Root je bil slikar iz ljubezni do umetnosti, kajti denarja ni potreboval, ker je bil finančno dobro situiran. Tekom vojne je bil prideljen Rdečemu križu, kjer si je nakopal jetiko. Zdravil se je po Švici in po Ameriki, toda zaman. Bolezen ga ni hotela pustiti, dokler ni konečno obupal in si končal življenje

**Banditi s trukom.**

Ko je v soboto zjutraj lekarnar Funk na 6406 Dennison Ave. odprl svoje prostore, ni mogel vrjeti svojim očem. Banditi so tekom noči vlomili v prostore in odpeljali s trukom blaga v vrednosti $1500.00. Med drugim so dobili tudi 50 steklenic žganja.

**Pod kolesi zdrobljen.**

Starišem se mora neprestano pripovedovati, da zabičujejo svojim otrokom, naj nikar ne skačejo na vozeče avtomobile. Ta slaba razvada je veljala že marsikatero mlado življenje. 10 letni George Kravicki, 730 Starkweather Ave. je skočil na neki avto, in ko mu je voznik zapovedal, da se odstrani, je skočil navzdol in prišel pri tem pod kolesa truka, ki so njegovo truplo zdrobila.

**Sulzman & Co.**

Dva sina councilmana Sulzmanna, ki sta bila pretekli teden aretirana od policije in obdolžena, da sta hazardirala, sta bila te dni oproščena na sodniji, ker se ni moglo dokazati, da so gemblali. Menda ja ne!

**Councilman ozmerjan.**

Pred sodnikom Sawicki se je imel zagovarjati James Barnett, ki je bil aretiran, ko je policija vdrla v hišo in našla pijačo. Barnett je najel zamorskega councilmana George, da ga zagovarja, toda councilman ni za klienta ničesar naredil, pač pa je vzel od njega $25 in diamantni prstan. Sodnik Sawicki je oprostil obtoženca in ko je pošteno ozmerjal councilmana ,je slednjemu zapovedal, da izroči $25.00 in prstan nazaj.

**Zvezna porota.**

Danes pride pred zvezno veliko poroto v Clevelandu na vrsto 50 slučajev kršilcev prohibicije, katere so zvezni agenti v bližini Youngstowna pred nekaj tedni aretirali.

**V počast Rev. Ponikvarja.**

V nedeljo zvečer so naše Slovenke, članice fare sv. Vida, priredile v počast domačega župnika Rev. Ponikvarja, v šolski dvorani, častен večer, in sicer ob priliki, ko je g. župnik praznoval svoj god. Dvorana je bila polna, in mnogo lepih govorov je bilo slišati. G. Župnik je bil očividno preseneten, pa se je v krogu svojih domačinov prav dobro počutil. Na mnoga leta, Father!

## Nervozni dr. Walz hoče nove volitve

Muhe so v tej sezoni najbolj sitne, in ena takih muh v Clevelandu je councilman F W. Walz, ki je star že 70 let. pa ne da miru državljanom V petek popoldne se je vršila seja mestne zbornice, in tekom te seje je sitni dr. Walz stavil predlog, da se državljanom mesta Cleveland znova predloži na glasovanje takozvani "Three D Amendment" na glasovanje, katerega so ljudje komaj pred šestimi dnevi porazili, in kar je veljalo ljudsko blagajno $100.000. Župan Marshall je takoj povedal councilmanu Walzu, da je njegov predlog izven reda in nepravilen, nakar je sitnež Walz izjavil, da bo stavil nocoj zvečer drug predlog, ki bo "v redu in pravilen." Predlog Walza je prišel kot popolno začudenje vsem. Nekateri dvomijo, če ima Walz vsa kolesa svojega avtomobila v redu. Gotovo je pa to, da mestna zbornica ne bo odobrila predloga dr. Walza, in da nam bo zaenkrat prizanešeno ponovno se podati v te sitne boje.

### Kontest za najbolj popularno dekle v naši naselbini

Kot je razvidno iz novice na angleški strani našega lista je razpisalo trgovsko društvo St. Clair Merchants Association kontest za najbolj popularno dekle v naselbini. Nagrade obsegajo vrednost $300.00. Najbolj popularno ali priljubljeno slovensko dekle dobi $150.00 v blagu, druga nagrada je $100 in tretja pa $50.00. Tu imajo naša dekleta priliko priti do lepih nagrad, ako se nekoliko potrudijo. Podrobnosti dobite na angleški strani nšaega lista, pa jih bomo od časa do časa prinašali tudi med mestnimi novicami.

## Graf Zeppelin prevozil Pacific ocean

San Francisco, 25. avgusta. Baš ko so zadnji solnčni žarki se igrali nad tem mestom ori "Zlatih vratih," se je pojavil v zraku Graf Zeppelin, ki je pravkar skončal silen polet iz Japonske, preko Pacifika, česar se ni nikdar prej še zgodilo v zgodovini, odkar biva človek na svetu. Ob 9:20 po clevelandskem času v nedeljo so opazili zrakoplov pri Farallone otoku, ki je 15 milj od San Francisca. Cela vrsta privatnih in vojaških zrakoplovov je šla nasproti velikanu, in ljudstvo v mestu je skoro podivjalo od veselja. Graf Zeppelin je pljul nad mestom, dvakrat obkrožil pokrajino in dajal znamenja pozdravov, nakar je obrnil proti jugu, da pride na svoj cilj — v mesto Los Angeles. Od tam odplove proti Lakehurst, N. J., in pot okoli sveta bo gotova, šest dni prej kot je računal dr. Eckener, poveljnik zračnega orjaka.

**Slovenka umrla.**

V nedeljo popoldne je preminula Johana Turk, prej Dolinčar, rojena Mrvar, stara 52 let. Ranjka zapušča tu soproga Jos. Turk, štiri hčere, Frances Shok, Matilda Whimple, Rose Babnik in Mary Zaletel ter sina Josipa in sestro Uršulo Piters. Ranjka je bila doma iz Šmihelske fare pri Žužemberku. V Ameriki je bivala 30 let. Pogreb se vrši iz hiše hčere na 936 E. 73rd St. Pokoj njeni duši, sorodnikom pa iskreno sožalje!

**Smrtna kosa.**

V soboto opoldne je umrla Mrs. Ana Brodnik-Marinčič. Zapušča v Clevelandu 3 sine in eno hčer, poročena A. J. Saletel. Bila je članica društva Sokolice, S. N. P. J. in dr. Carniola Tent, The Maccabees, društva Srca Marije in dr. sv. Vida št. 25 KSKJ. Pogreb ranjke se vrši v torek zjutraj iz hiše žalosti na 1201 E. 60th St. pod vodstvom Fr. Zakrajšek pogrebnega zavoda. Članice društev so prošene, da se vdeležijo pogreba v obilnem številu. Naše iskreno sožalje preostalim, ranjki pa naj bo hladna ameriška zemlja!

**Češplje, v Geneva, Ohio.**

Kdor hoče videti kaj so češplje in koliko jih lahko zraste na tem božjem svetu, naj se poda v Geneva, Ohio, na farmo našega dobrega rojaka Frank Keržiča. Na farmi ima nekako 600 dreves, samih češpelj. Baš v teh dnevih zorijo, in že sam pogled na nje je nekaj krasnega, poleg tega so pa češplje tako okusne, tako fino blago, da jih boste jedli, tudi če ste pravkar vstali od banketne mize. Mr. Keržič bi rad oddal te češplje našim ljudem za prav malenkostno svoto. Na trgu jih plačujete en besket $1.00 ali več. Keržič vam jih bo dal napol zastonj. Rojakom priporočamo, da se ustavijo pri njem.

⊙ V torek ob 8. uri, 27. avg. se bere sv. maša za pokojnim Aug. Fink v cerkvi sv. Vida

# "AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER
NAROČNINA:

Za Ameriko, celo leto .....$5.50 | Za Cleveland, po pošti, celo leto $7.00
Za Ameriko, pol leta .....$3.00 | Za Cleveland, po pošti, pol leta $3.50
Za Cleveland po raznašalcih: celo leto $5.50; pol leta $3.00

Za Evropo in Kanado je ista cena kot za Cleveland po pošti.
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljatve naslovite: Ameriška Domovina, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

83 No. 111. Mon. Aug. 26. 1929.


# Mestna zbornica.

Sedaj ko smo srečno prejadrali razburkano morje mestnega čarterja, in smo sigurni, da bomo imeli par mesecev mir pred politikanti, ki hočejo neprestano vznemirjati volivce s spremembo čarterja, pa pride na vrsto drugo vprašanje, in to je vprašanje mestne zbornice. Mestni manager je izvrševalni vodja mestne zbornice. Mestna zbornica odloči potrebne denarje, izdaja vse direktive, in kar mestna zbornica naroči, to potem mestni manager skuša izpolniti.

In vprašanje danes pred narodom je, ali imajo državljani v Clevelandu dovolj življenske zavesti, da bodo znali pravilno rešiti vprašanje mestne zbornice. Znano je, da današnja mestna zbornica je skrajno zanikerna in slaba. Z izjemo treh ali štirih councilmanov, imamo v mestni zbornici nesposobne in nepravilne ljudi. Z veseljem moramo na tem mestu konstantirati, da je naš slovenski councilman, Mr. John L. Mihelich, eden najboljših mestnih očetov, kar mu priznajo nasprotniki in prijatelji.

Ali bodo državljani v Clevelandu znali poiskati letos nove councilmane, razven treh ali štirih, ki so vredni biti zopet izvoljeni? Dočim so ljudje pri zadnjih volitvah v torek zavrgli spremembo mestnega čarterja, pa je očividno, da mestni čarter mora biti v gotovih ozirih spremenjen, toda ne od ljudi, v katere narod nima zaupanja, kot je n. pr Harry L. Davis.

Ako bo novembra mescea izvoljena dobra mestna zbornica, ki bo imela v prvi vrsti za program blagostanje prebivalcev Clevelanda, in v zadnji vrsti pa politiko, tedaj bo dolžnost te mestne zbornice, da začne z delom, da se imenuje čarter komisija, ki bo po dobrem študiranju predložila narodu v resnici take spremembe mestnega čarterja, ki so ugodne za napredek Clevelanda, ne pa za napredek politikantov. Ako ostane mestni manager sistem trajno, tedaj moramo imeti mestno zbornico, na katero smo lahko ponosni, ne pa da bi councilmane vsakih par mesecev pošiljali v ječo. Večina sedajnih councilmanov je tako zaposljenih s svojimi privatnimi aktivnostmi in dvomljivimi zadevami, da ne morejo priti pred managerja s poštenimi navodili za rast, napredek in blagostanje vsega Clevelanda. In ako mestna zbornica ne more sodelovati z managerjem, ako manager ne more biti dober odsev mestne zbornice, tedaj bo v doglednem času mogoče v resnici potrebna korenita sprememba mestne vlade.

Zatorej moramo na vsak način v jeseni zvoliti councilmane, ki bodo v kredit mestu. Z mestno vlado se ne moremo šaliti, ker je nam bistvena potreba. In naj bo mestni manager še tako dober, še tako sposoben in delaven, ako nima polnomočne in poštene direktive od poštene mestne zbornice, tedaj bo šla vlada na boben. Za vse nesreče, škandale in nepravilnosti, ki smo jih imeli zadnje mesece v Clevelandu nikakor in nikdar ni bil odgovoren mestni manager, pač pa posamezni councilmani, ki so izrabljali svoje urade v strankarske in sebične namene. Zato so pa tudi ljudje dali pri zadnjih volitvah managerju kredit, zaupnico.

Kaj bo pa pri volitvah, ki se vršijo novembra meseca glede councilmanov? Na vsak način je potrebno, da se zbere boljši element v Clevelandu, kar je poštenega, naprednega in delavnega ter nastoji, da se izberejo kandidati za mestno zbornico ,ki imajo neomadževano preteklost, ljudje, ki imajo splošen kredit, ki so poznani po svoji neumorni aktivnosti na polju za napredek svojih sodržavljanov.

To je silno važno vprašanje za bodočnost Clevelanda, in potrebno bo, da se na to vprašanje večkrat vrnemo, kajti 10.000 Jugoslovanov v Clevelandu, ki so ameriški državljani je pripravljenih biti pošteno in napredno zastopanih pri mestni vladi.

# D O P I S I

**Kenmore, O.** Cenjeno uredništvo "Ameriške Domovine." Rad bi se nekoliko tudi jaz oglasil in pojasnil kaj dogodkov iz naše slovenske naselbine Kenmore in Akron, Ohio. Napisati hočem o skupnem delovanju tu že več let naseljenih Slovencev in naših bratov Slovencev. To skupno delovanje naj pomeni, da je naš namen postaviti si svoj lastni narodni dom. Pred kratkim smo ustanovili "Slovenski Narodni Klub." Priporočam vsem tukaj in v okolici živečim Slovencem in našim sorodnikom Hrvatom, da naš podpirajo in pristopijo. Kajti naš cilj je pravi, in do cilja bomo prišli le, ako bomo skupno delovali.

V resnici imamo težaven začetek, toda kakor hitro smo prišli do sporazuma, smo prišli do sporazuma, smo dognali, da v skupnem delovanju bomo imeli lep uspeh. Dosedaj smo priredili že tri vrtne veselice ali piknike, in te veselice so nam prinesle čistega preostanka preko štiristo dolarjev, in že tu se kaže lep napredek. Vabimo vas torej, da pristopite k našemu klubu.

Sklenili smo, da priredimo zadnji piknik ali vrtno veselico v letošnji sezoni dne 1. septembra, ravno na istem prostoru kot prej, pri našem rojaku Mr. Jos. Lovko ali pri "Zagorčku," v Kenmore. Priporočamo se in uljudno vabimo vse rojake in rojakinje in naše sosede brate Hrvate, da se sestanejo in pridejo k nam na omenjeni dan, kajti videli boste stvari kot še nikdar poprej. Vsi bodo na pikniku: Bobnarjev Janez, Petelinov Tomaž in Jurjeva Katra in Močnikova hči. Uljudno torej še enkrat vabimo vse od blizu in daleč, da nas počastijo s svojim posetom na omenjeni dan. Postrežba bo najboljša, ker želimo v resnici, da bi bil vsak udeleženec popolnoma zadovoljen tako, da bo drugič še prišel. Na svidenje torej 1. septembra.

**Odbor.**

—o—

**TRGOVCI V COLLINWOODU POZOR!**

Slišali ste, da se bo v Collinwoodu obhajala 10-letnica S. Doma na Holmes Ave., v soboto in nedeljo, 21. in 22. septembra. To bo prva taka slavnost v Clevelandu, da se bo praznovala 10-letnica slovenskega doma. Direktorij Doma je ukrenil vse potrebno, da se to praznovanje kar najslavnejše praznuje: Radi tega je imenoval odseke, ki naj skrbijo posamezno, da se uredi in pripravi vse kar zamore narodno stvar bolj dvigniti!

Prav gotovo pa je, da so pri tem upoštevanja vredne domača slovenska podjetja in trgovine, ki so že same po sebi neko narodno zatekališče, kjer si ljudje v svojem jeziku kupujejo svoje potrebščine ter dobivajo tudi drugače svoja navodila ali pojasnila v mnogih zadevah.

Raditega je direktorij S. Doma sklenil, da naj se za časa praznovanja 10-letnice vrši ob enem tudi trgovski semenj, ali nekaka razstava domačih trgovcev v naselbini. Da bi naredili nekako izložbo, ter da bi ljudi s tem zabavali in kratko časili, kakor smo to imeli navado v stari domovini, ko smo hodili na semenj.

In ker ima S. Dom poleg poslopja tudi izvanredno fino zemljišče prav nalašč za šotore, radi tega je direktorij sklenil da se na tem zemljišču postavijo primerni šotori, kjer naj bi domači trgovci razpostavili svoje blago katerega vsaki dan prodajajo v svojih prodajalnah.

V ta namen je bil izvoljen odbor izmed delničarjev in direktorjev. Na čelu tega odbora je podpisani, ki ima nalogo, da izpelja ta načrt. Šotori so naročeni, da bojo pokrili vse zemljišče ob eni strani do konca dolžine lota. Na koncu bo še šotor za godbo, ki bo navzoče kratkočasila na dvorišču, ko bodo ogledovali razstavo ali izložbe trgovin.

Šotori bodo velikosti 14x21 čevljev, postavljeni že v petek 20. septembra, tako, da bodo trgovci lahko razložili blago v soboto 21. septembra zvečer. Zvečer bo otvoritev izložbe te: druga domača zabava na dvorišču, kakor da bi bili kje na kakšnem vrtu ali sejmu v Novem mestu—doma na Dolenjskem ali v Kranju na Gorenjskem. V ta namen bo vse prirejeno za izborno zabavo te razveseljevanje.

Zatoraj, Collinwoodski trgovci, pozor! Vas se pozove najprej! Vi ste domačini in prednost je vaša, naročite si prostore ali šotore, ki so nalaši za to pripravljeni. Šotori so razen enega vsi jednako prostorni, velikost šotorov je sledeča 14x21 čevljev, za nekatere trgovine so več nego preveliki radi tega se pa trgovci lahko sporazume med seboj, tako da stopijo po dva in dva skupaj, tako bo tudi ložje plačati za šotor. Za celi šotor 14x21 čevljev najemnina stane $21, polovica pa le $11, kar pride prav malo na enega trgovca, ako se dva zedinita za pol.

Nekaj šotorov je že oddanih, drugi imate še priliko da se priglasite. Pokličite na telefon, podpisani pride do vas, da se vredi in dogovori za nadaljne zadeve. Lahko pokličete RAndolph 1881.

**A. Grdina,**
predsednik pripravljavnega odbora za semenj ali razstavo Slovenskega Doma na Holmes Ave.

—o—

**Roube-Tanski:**

## Ljubosumna

Končno sem takoj daleč! — Danes se bom obesila. — Stara sem enajst let. Vsi so proti meni! — — — Sita sem življenja; moram napraviti konec. Med svojimi trakovi in ovratnicami sem poiskala bel, svilen trak. Ta je najboljši.

In davi sem si izbrala drevo, na katero se bom obesila.

Nedaleč od naše hiše je mnogo dreves in dolgo sem iskala, preden sem našla najprimernejše. — — — Debelo je in visoko — — — zelo visoko, najvišje med vsemi. Hrast je; mislim, da bo dobro opravil svojo nalogo. Splezala sem na najvišji vršiček, da sem si vse dobro ogledala; bilo je zelo težko. Morala sem privleči skupaj veliko opek in napraviti iz njih precej visok hrib, da sem splezala na debelo drevo.

Sedaj je vse pripravljeno!

Moja sobica je v najlepšem redu, povsod sem še enkrat obrisala prah. Svojim ljubim punčkam Zini in Vanji sem oblekla najlepši oblekci. Hotela sem jima napraviti še zadnje veselje in sem ju posadila k njihovi mizici ob mojem malem samovarčku.

Oh in potem še Sultan! Pridi moja sladka, mala mucka v moje naročje, ne bodi nemirna; lezi čisto mirno, saj vem, kaj imaš rada. Prav rahlo te moram počasi božati po hrbtu. Sedaj si miren, moj ljubček; obe sediva sedaj na starem rdečem stolu. Mucku je zaprlo oči in tiho prede.

Toda vse moram prav dobro premisliti, preden umrjem. — — — Mama je krivična. Noče da bi skupaj z njo zajtrkovala, niti ne, da bi z njo večerjala. — — — Meni pogrnejo mizo vedno v moji sobici in moram jesti čvrsto sama. — — — Niti ne pogleda me ne in me nikdar več ne objame! — — —

Ako se splazim skozi odprta vrata, da bi poslušala, ko poje papanu, ali igra kitaro, se zelo razjezi, ko me zagleda. In njene oči, ki gledajo njega tako nežno in mehko, postajajo mrzle, ko pogledajo mene.

Moj oče sploh ni moj oče. Tujec je, ki naju obe že tri leta muči, odkar se je poročila moja mama z njim. — — — Pred štirimi tedni sem bila tako srečna; tedaj sva se odpeljali mama in jaz, na letovišče. Okoli nas je bilo samo morje, mnogo rož in neki samostan. Mama me je ves dan poljubovala. Imenovala me je "moj ljubček" in bila sem vsa srečna. Jaz sem bila njena edina prijateljica, in kadar se je jokala, sem jokala z njo, da bi ji olajšala njeno žalost.

In sedaj! . . . Vse je minilo! "On" je prišel vmes. In od tedaj mama ne govori več z menoj. Vedno je z njim sama v svoji sobi; same dobre jedi jesta. Videla sem ostanke na krožnikih in kuharica mi je dala pokušati. — — — Mama poje vesele pesmi. Smeje se!! — — — Kako more biti srečna brez mene? — — — To je moja usoda; tem slabše! — — Moram umreti. — — — Potem bo razumela, kako zelo sem jo ljubila.

Šest je ura, solnce bo kmalu zašlo, — — — hiteti moram — — — preveč me je strah iti sama ponoči po temnem vrtu — — — Moja ljubka, mala, rdeča mucka, pozdravljena; tako trdno spi, da prav nič ne zapazi, kako zelo jo imam rada. Nihče ne mara moje ljubezni.

V hiši je vse tiho. Še muhni čuti; spijo na stropu.

Tako zelo rada bi še zadnjič objela svojo mamico, toda ona je skupaj z "njim."

Na vrtu močno duhte vrtnice! — — — In pa metuljčki letajo okoli. — — — Nekoč sem nekje čitala, da se človek sam izpremeni v nekaj čudnega, ako dvigna roke in pri tem zakliče "ferime merime kerime."

Toda, ako še tako mečem roke kvišku, ne dobim nobenih peruti, s katerimi bi zletela . . .

Torej naprej, ne pomaga nič. moram k svojemu hrastu. — — — Tu je moj kup opeke.

Usmiljenja sem vredna; škoda zame! — — — Tako dobra in ljubka deklica . . . in tako pridino se učim klavir.

Naj splezam kvišku! . . . ni lahko, tako visoko splezati . . . sedaj sem prav na vrhu!

Kako majhna je videti naša hiša . . . Moj Bog, kako tiho je vse. Nebo je tako modro! . . Čisto sama sem na tem velikem drevesu . . .

Oh, ko bi mogla videti kralja; morala bi se peljati v glavno mesto, kjer stanuje. In čakala bi na cesti, ko bi šel s kraljevičem na izprehod. Mogoče bi obstal, ko bi me zagledal, ker bi se mu dopadla, s svojimi dolgimi zlatimi lasmi, segajo skoraj do tal in s svojimi velikimi, modrimi očmi, ki so take kot mamine. Zaljubil bi se vame in se poročil z menoj. In postala bi kraljica. — — — Vsem ljudem bi odpustila kazni, razen mojemu očetu, kateremu bi dala odsekati glavo. — — — Kupila bi si mnogo punčk in majhen šivalni stroj. Dobila bi mnogo otrok in vsakega bi najmanj tri ure na dan objemala in poljubovala — — — Oh, ko bi vsaj videla kralja — — — toda kako naj to napravim? In poleg tega so moji lasje rjavi in segajo komaj do ramen! Imam sicer lepe oči, to je res, vsak pravi to, toda niso modri, temveč temni. — Kaj hoče od mene oni veliki, črni ptič, ki leta okoli mene s svojimi velikimi perutmi? Ali hoče mogoče izkljuvati moje oči? Kako lepe so njegove peruti! Skrijem se za veje in ga gledam. On za kriči in zleti proč.

Tako žalostna sem, da imam srce težko kot kamen! Grozno je, tako sedeti na drevesu. Zebe me. — Ponoči pač ne morem umreti. — Kakšen ropot je to . . . To je kuharica, ki tolče v kuhinji meso. Želodec me strašno boli, tako lačna sem. Gotovo bodo za večerjo zrezki, in te jem tako zelo rada.

Zavezala bom svoj trak tukaj na vejo. Tako ! . . . Sedaj je vse pripravljeno za jutri.

Splezam z drevesa in tečem kolikor mogoče hitro v hišo. Tako topla in prijazna se mi zdi s svojimi razsvetljenimi okni, človeškimi glasovi in z ropotanjem v kuhinji!

Prav za prav je življenje prijazno! In potem, kdo ve? — — Mogoče me bo mama danes zvečer poljubila? — — — Pa četudi ne, življenje je tudi sicer lepo!!

—o—

Adam Milkovič:

## Dva črna oglja . . .

Tisti dan po nedelji, je potegnil oče Boštjan na dvorišče novi koleselj, nato pa še prama. Mati je položila na voz dve culi krhljev in težko kračo, potlej pa oblekla malega Tomaža, ki je bil študirat namenjen, v novo, čisto novo obleko.

"Srečen bodi," ga je še prekrižala s tresočo roko, potem pa — oče je potegnil vajeti — skrila obraz v predpasnik in utihnila.

V mestu sta z očetom poiskala hišo, tisto hišo, kjer bo Tomaž odslej jedel in spal, in sta jo kar hitro mahnila po stopnicah. Tomaž je nekaj časa štel, potem pa le še pihal, pihal kakor meh.

Gospodinja, suha v dve gubi nalomljena ženska, je lepega dečka kar precej pogladila. "Nu," je zategnila, "kam pa ti kaniš; ali misliš za dohtarja?"

"Nak," je oče Boštjan uprl vanj oči, "za duhovnika smo ga namenili."

Od tistega dne je Tomaž preboleval težke ure. Oh, kako mu je bilo dolgčas! Zaman je iskal z očmi v sobi tisto veliko peč, po kakršni je doma vedno kobacal in butare za peko vanjo basal. Kadar pa je pogledal skozi okno, se mu je kar v glavi zavrtelo. Tako visoko! Na ulici pa toliko ljudi! In kako se vsem mudi, kakor da bi jih kdo podil. O, tam na Zelenem hribu pa ljudje ne beže tako hitoro; počasi, počasi jo mahajo, saj tudi nobenemu sile ni, da bi tekal po kolovozu.

Človek se vsemu privadi, in tudi Tomaž se je uživel v novo življenje. Gospodinja ga je vzgajala, kakor vzgaja vrtnar mlado drevesce, ako hoče, da bo rodilo zaželjeni sad. In res, Tomaž je bil kmalu med prvimi v šoli. O počitnicah pa je hodil domov in vedno kaj novega, učenega povedal. Takole ob nedeljah so se krog njega zbirali stari vaški prijatelji in čakali z odprtimi očmi, kaj jim bo njihov Tomaž zopet novega povedal o svetu. Pa jim je Tomaž pravil o velikih hišah, o gosposkih ljudeh, pravil o takih ljudeh, ki morajo ves dan stati sredi cest in se jim — policaji — pravi, in pa — nekoč je bil šel z gospodinjo v kino — povedal je strmečim očem neverjetno novico, da hodijo tam ljudje po veliki beli rjuhi in se še z ladjami vozijo po njej. Otroci so žejni požirali te čudne stvari in prosili vedno znova: Še, še kaj nam povej, Tomaž!

Večji in večji je prihajal Tomaž v domačo vas, a vedno, kadar je odhajal, čutil sredi čela križ, ki mu ga je začrtala mati s tresočo roko ob slovesu. Zmeraj je gledala še dolgo za njim, gledala še potem, ko je že odšel za cvetočim grmom, in tiho prosila zanj Boga, da bi bil zdrav in srečen.

Osma šola — Tomaž, gospod. Knjige je že skrival v žep, saj ni, da bi morali vsi vedeti, da on, Tomaž, doma z Zelenega hriba, še klopi s hlačami briše — pa tak gospod!

Takole ob lepih večerih je hodil na sprehod, mislil na dom, na starše in šolo. Pa se je zgodilo neko popoldne. Tomaž je ravno premleval na klopici Homerja, ko priteče k njemu mlad fantek in mu pomoli bel listič pod nos.

Tomaž je čital in zardel. — Leonora? — Kdo je to? — Da naj pridem zvečer —? Tako je mrmral, se plaho ozrl, potem pa prisluhnil utripanju srca. Nekdo mu je vrgel kamen vanj, vzvalovilo je in se ni dalo umiriti, dokler ni padla odločitev: grem. Res, šel je. Zvečer je šel in je zagledal pred seboj dvoje črnih dekliških oči. Nepoznana bolečina mu je legla v srce in se vanj zajedla, kakor da je bila že dolgo iskala pokoja, pa ga je našla sedaj, prav sedaj, v tem mladem neoskrunjenem srcu.

Tisti večer je Tomaž dolgo ždel v svoji sobici in kamorkoli je pogledal, od povsodi so mu gledale naproti tiste lepe črne oči. Listal je po knjigah, listal po zvezkih, gledal skozi okno v temno noč — zaman. Dvoje oči je gledalo vanj in ga ni izpustilo iz objema. Spomnil se je doma in zagledal ga je. Bil je upleten v venec cvetja, a sredi cvetja, sredi cvetja je zrlo vanj dvoje črnih oči. V duhu je zaklical mater, in prišla je. Videl je njeno srce, glej, bilo je ranjeno, a sredi rane sta žarela da črna oglja — Leonorine oči.

Od tistega večera jo je videl še večkrat. Govorila sta o Hollywoodu, o športu in glasbi, o umetnosti in literaturi. O vsem sta govorila, le o ljubezni nikdar. Pa vendar je čutil Tomaž nekaj v srcu, a povedal ni nikoli. Tudi ni povedal kam pelje njegova pot. Ni ji izdal, da pelje njegova pot k Višjemu v samoto.

O kresu je spet prišel domov. Materine roke so se iztegnile po njem in ga poljubile z rahlim dotikom. Otožen in zamišljen je hodil Tomaž po domačem vrtu. Jablane in hruške so se mu klanjale, ptice so mu žgolele, njemu pa so uhajale oči nekam daleč, daleč v megleno daljo.

Tisto dopoldne po sv. Petru in Pavlu, je Tomaž zopet stal na griču. Že je pripekalo solnce, ko zagleda pod gričem dolgonogega pismonošo Urha, ki mu je že od daleč vošči: "Dober dan, gospod Tomaž." Prav tedaj pa je stopila na prag mati. Urh se je Tomažu še enkrat odkril, potem pa segel v torbico. Leonora! je šepnilo Tomažu iz srca in res je bilo tako. Tomaž je čital, potem pa pogledal motno pred se.

"Tomaž," je zaječala mati, "otrok moj, kaj je vendar s teboj?"

"Mati," samo to besedo je iztrgal iz srca, potem pa ji dal belo pismo v tresoče roke.

"Sin moj," je vztrepetala mati, ko je odmaknila oči od drobnih vrstic, "sin moj, pa ne da bi —?!"

Tomaž je stal kakor kip bolečine, gledal v materino srce in zdelo se mu je da žarita v veliki rani dva črna, črna oglja.

'Otrok moj,'" ga je objela mati, "pa ne da bi zašel s poti?! Tomaž! Tomaž!" Zagrebla se je s prsti v telo, kjer ga je v bolečini rodila, in Tomaž se je tisti čas izpovedal. . .

Potem mu je bilo lažje pri srcu.

"Tomaž," je zaprosila mati, "saj me ne boš zatajil, kajne da me ne boš, Tomaž, Tomaž? Glej, te moje oči so

(Dalje na 3. strani).


**DRUŠTVO CARNIOLA TENT 1288**
**The Maccabees**
Urad v S. N. Domu, staro poslopje, soba št. 5.
Uradni dnevi vsak torek in četrtek od pol 7 do 8 ure zvečer.
Asesment se pobira vsako prvo in zadnjo soboto v mesecu. Pobira se tudi na vsakega 25. in na društveni seji. Na domu ne vzamem asesmenta ,ker v ta namen ima društvo svoj urad v S. N. Domu.
**John Tavčar**
Tel. Florida 0545-J
(M. Thu.

**JOSEPH J. OGRIN**
ODVETNIK
401 Engineers Bldg.
Main 4126
Zvečer:
15621 Waterloo Rd.
Kenmore 1694

**DR. J. V. ZUPNIK**
ZOBOZDRAVNIK
6131 ST. CLAIR AVE.
V Kanusovem poslopju
Nad North American banko
Vhod samo iz 62. ceste
Govorimo slovensko. 10 let na St. Clair Ave.
(M. Thu. S.)

**GRDINA'S SHOPPE**
Popolna zaloga oblek in vse opreme za neveste in družice
**Beauty Parlor**
Vedno najmodernejši ženski klobuki.
Trgovina zaprta vsako sredo pop. skozi celo leto.
6111 ST. CLAIR AVE.
Telefone: Randolph 3030.
(M. Thu. S.)

| 1929 AUG. 1929 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Su | Mo | Tu | We | Th | Fr | Sa |
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

# KOLEDAR

## DRUŠTVENIH PRIREDITEV

### SEPTEMBER

**1.**— Skupna društva J. S. K. Jednote, piknik v Slov. dr. domu na Recher Ave.

**1.** — Dr. Abraševič, piknik na Močilnikarjevi farmi.

**1.** — Dr. Comrades št. 566 SNPJ., banket v spodnji dvorani S. N. D.

**8.**—Skupna društva fare sv. Vida piknik na Špelkotovih prostorih.

**14.** — Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ., vinska trgatev v Knausovi dvorani.

**14.**—Ellies Bros., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**21. in 22.** — Desetletnica Slovenskega Doma na Holmes ave.

**21.** — Dr. Spartans št. 198 SSPZ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**22.**—Društvo sv. Kristine št. 219 KSKJ razvitje in blagoslovitev nove društvene zastave. Zvečer pa banket v spod. šolskih prostorih cerkve sv. Kristine na Bliss Rd.

**22.** — Dr. sv. Cecilije št. 37 SDZ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**22.** — Friendship Grove št. 125 W. C., vinska trgatev in ples, v S. D. Domu.

**25.** — St. Clair Merchants' Association, razstava slovenskih trgovcev v obeh dvoranah S. N. D., in se nadaljuje do 3. oktobra.

**28.** — Dr. Eucid Circle, piknik v Slov. dr. domu na Recher Ave.

**29.** — Liga Ohijskih Društev KSKJ., slike 35-letnice KSKJ. in Vseslovenskega katoliškega shoda, ter plesna veselica, v Grdinovi dvorani.

**29.** — Slovenska Ženska Zveza, plesna prireditev, v S. D. Domu.

### OKTOBER

**5.**—Dr. Napredek JSKJ izlet v Slov dr. domu na Recher Ave.

**5.** — Dr. Jugoslav Camp št. 293 W. O. W., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**6.** — Društvo Kraljica Miru št. 24 SDZ., banket v S. N. Domu na E. 80th St.

**6.**—Dr. sv. Helene št. 193 KSKJ plesna veselica v Slovenskem domu na Holmes Ave.

**6.** — Dram. zbor Abraševič, predstava v avditoriju S. N. D.

**6.** — Modern Crusaders št. 45 SDZ., vinska trgatev in ples, v S. D. Domu.

**10.** — Terpsichoreans, klub slovenskih deklet, ima plesno veselico v Grdinovi dvorani.

**12.** — Dekliška Marijina družba, ples v Grdinovi dvorani.

**12.** — Dr. Zavedni Sosedje, SNPJ. vinska trgatev v Slov. dr. Domu na Recher Ave.

**12.** — Dr. Lipa št. 129 SNPJ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**12.** — Dr. Spartans št. 198 SSPZ., ples v avditoriju S. N. D.

**13.** — Dram. dr. Ivan Cankar, predstava v avditoriju S. N. D.

**13.** — Dramatično društvo Anton Verovšek, igra in po igri ples, v S. D. Domu.

**19.** — Dr. George Washington št. 180 JSKJ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**20.** — Miss Brajak, koncert in ples v avditoriju S. N. D.

**20.** — Pevsko društvo Jadran, koncert, po koncertu ples, v S. D. Domu.

**26.** — Dr. Comrades št. 566 SNPJ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**26.** — Skupna društva SSPZ., plesna prireditev, v S. D. Domu.

**27.** — Društvo sv. Pavla št. 10 H. K. Z. priredi igro in ples v Grdinovi dvorani.

**27.** — Slovenska Narodna čitalnica, koncert v avditoriju S. N. D.

**27.** — Hrvatska Sloboda št. 235 NHZ., plesna prireditev, v S. D. Domu.

**28.** — Slovenski dom št. 6, SDZ. veselico v Slov. dr. Domu na Recher Ave.

**31.** — Dram. dr. Ivan Cankar, Hallowe'en ples v spodnji dvorani S. N. D.

### NOVEMBER

**2.** — Dr. Svobodomiselne Slovenke št. 2 SDZ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**3.** — Gospojinski klub, ples in igra v Grdinovi dvorani.

**3.** — Dram. dr. Triglav, predstava v avditoriju S. N. D.

**3.** — Slovenski Sokol v Collinwoodu, popoldne in zvečer, v S. D. Domu.

**9.** — Dr. Danica št. 11 SDZ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**10.** — Nemško pevsko društvo Blau Donau, koncert in ples v S. N. D.

**10.** — Washington št. 32 ZSZ., razvitje zastave, popoldne in zvečer, v S. D. Domu.

**16.** — Dr. Ložka Dolina, veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**17.** — Dr. Cvet SPSP., koncert v S. D. Dvorani, E. 109th St. in Prince Ave.

**17.** — Dr. Spartans št. 198 SSPZ., predstava v avditoriju S. N. D.

**17.** — Collinwood Hive št. 283 L. O. T. M., v S. D. Domu.

**23.** — Dr. Carniola Tent št. 1288 T. M., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**24.** — Slov. kat. izob. dr. Orel, predstava v avditoriju S. N. D.

**24.** — Petnajstletnica, koncert S. P. P. dr. Zvon v S. N. Domu na 80th St.

**24.** — Pevsko društvo Jadran, plesna prireditev, v S. D. Domu.

**27.** — Dr. Comrades št. 566 SNPJ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**28.** — Slov. pev. zbor Zarja, opera v avditoriju S. N. D.

**30.** — A. J. Kall, veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

### DECEMBER

**1.**—Croatian Pioneers, predstava v avditoriju S. N. D.

**1.** — Združeni Bratje št. 26 SSPZ., plesna prireditev, v S. D. Domu.

**7.** — Dr. Lunder Adamič št. 20 SSPZ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**8.** — Dram. dr. Ivan Cankar, predstava v avditoriju S. N. D.

**8.** — Dramatično društvo Anton Verovšek, igra, po igri ples, v S. D. Domu.

**14.** — Dr. Naprej št. 5 SNPJ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**15.** — Klub Zora, igra in ples v Grdinovi dvorani.

**15.** — Dr. Comrades št. 566 SNPJ., predstava v avditoriju S. N. D.

**15.** — V Boj št. 53 SNPJ., plesna prireditev, v S. D. Domu.

**25.** — Slov. kat. izob. dr. Orel, Božična predstava v avditoriju S. N. D.

**28.** — Dr. Spartans št. 198 SSPZ., veselica in ples v spodnji dvorani S. N. D.

**29.** — Dram. zbor Abraševič, predstava v avditoriju S. N. D.

**31.** — Klub društev S. N. D., novoletna veselica v obeh dvoranah S. N. D.

**31.** — Pevsko društvo Jadran, plesna prireditev, v S. D. Domu.

## DVA ČRNA OGLJA . . .

(Nadaljevanje iz 2. strani)

prosile zate, ko si ležal na smrt bolan; prosile so Boga in te obljubile Njemu, da Mu boš služil, sem prisegla, ako te reši. Tomaž, Tomaž, poglej te oči, oči tvoje matere poglej in jaz vem, ne boš jih zatajil . . ."

Tisti večer je Tomaž dolgo stal na griču in gledal v nastajajočo noč. V dolini je zapel zvon s tihim klenkom, Ave Mariji je zapel, in tedaj se je Tomažu odprlo srce in je zaprosilo:

"Bog, Ti veš, kolik je boj v meni. Daj, ugasi ga, Tvoj bom in večno Ti bom služil."

Potem je Tomaž še dolgo čakal z odprtim srcem v vrtu. Pa glej, kakor da so zvezde s svojimi hladnimi žarki posegle vanj in hladile in hladile pekočo rano. Za hribom je vrvela velika, svetla roža, kakor vrtnica je bila rdeča, in nasmejala se je speči grudi. V hišici je zalajal pes na njo, in hud je bil.

Tomažu se je srce zaprlo. Stekel je k materi, ki je ihtela za pečjo, in vesel zaklical: "Mati zmagal sem, rešen sem."

Naslednji dan ji je pisal.

"Leonora, pozabiva! Moja pot pelje k Višjemu v samoto. . ."

Potem je ni videl nikoli več. Dva črna oglja sta dozorela in ugasnila . . . On pa je šel, kamor ga je klical nek drug, bolj globoko skriti, a močnejši, trši, a svetlejši glas.

## VESTI IZ DOMOVINE

**Dve žrtvi Kolpe.** V Kolpi je 26. jul. utonil hlapec France Virant. Fant, uslužben pri posestnici Ani Pezdičevi v Čurilah, se je zaradi neznosne vročine (beležili smo 42 stopinj C) podal z gospodinjo kopat. Parkrat je preplaval Kolpo in se hladil v vodi. Ko pa je skušal reko preplavati, je sredi Kolpe nenadoma izginil pod gladino. Ker ga le ni bilo nič več na površje, je Pezdičeva začela klicati na pomoč. Prihiteli so ljudje iz Bubnjarcev, ki so utopljenca po četrturnem iskanju spravili na suho. Vsaka pomoč je bila prepozna. Truplo so prepeljali v mrtvašnico k Trem faram, kjer se bo jutri zjutraj vršil pogreb. Nesreča mladega fanta je vzbudila splošno obžalovanje. Franc Virant je bil 19 let star, doma pa iz Radovice pri Metliki, kjer je s skromnimi zaslužki podpiral svojo revno 70-letno mater. O drugi žrtvi Kolpe poročajo iz Karlovca: Včeraj popoldne okrog 14. sta se šla kopat uslužbenec karlovske mestne bolnice Ibrahim Ahmetović in njegov tovariš Omer Rakić Oba nista znala plavati. Ahmetović je po nesreči zašel v neko 2 m globoko jamo, kjer so nedavno kopali pesek. Začel se je takoj daviti. Rakić mu je hitel na pomoč, a se je sam komaj še rešil. Čez tričetrt ure je truplo Ahmetovića izvlekel knjigovez Gasparović na suho.

**Smrtna kosa.** V Ljubljani je umrl g. Franc Ciber, podobar in pozlatar. Pred 14 dnevi mu je umrla žena. Pogreb bo v petek ob pol štirih iz bolnice. — Na Trnovskem pristanu št. 40, je umrla ga. Fani Vončina, soproga vpok. rudniškega načelnika iz Idrije. Pogreb bo danes popoldne ob pol šestih. — V Trnovem v ŠČvabičevi ulici 7 je umrl v torek g. Franc Sajovic, tapet, mojster. Pogreb bo danes ob pol štirih popoldne. — Naj počivajo v miru!

**Trinajstletni dečke izvršil samomor.** V Zaprešiču pri Zagrebu se je na nekem drevesu obesil trinajstletni deček Jurij Kos zaradi strahu, da ga bo mati pretepla, ker je ni ubogal. Deček je zbežal od doma in se tudi zvečer ni vrnil. Naslednjega dne pa so dečka našli obešenega na nekem drevesu.

**Ustanovitev župnije na Rakeku.** Z Rakeka nam poročajo: Zadnji čas se je pričela med prebivalstvom obmejne občine in železniške postaje Rakek akcija za ustanovitev samostojne župnije. Zadevno prošnjo so podpisali nekateri ugledni možje ter jo odposlali na ministrstvo ver s priporočilom ljubljanskega škofijskega ordinarijata. Ustanovitev samostojne župnije utemeljujejo s tem, da šteje občina Rakek, ki je doslej pripadala pod župnijo v Cerknici, nad 1000 prebivalcev, da je Rakek sedež važnih ovmejnih oblasti ter je občini dana možnost velikega gospodarskega razvola. Prebivalci občine Rakek morajo sedaj hoditi v cerkev v eno uro oddaljeno Cerknico. Pod Rakek spadate še vasi Unec in Ivanje selo.

**Grozen čin bolne žene.** Vso okolico je pretreslo strašno dejanje, ki ga je 23. jul. popoldne izvršila nad seboj 55 letna Marija Ščavničar. Že več let je bolehala na sušici. Bila je tudi v bolnišnici. Ker so zdravniki uvideli, da za njo ni pomoči, so jo odslovili. Radi tega se je lotil nesrečnice obup. Bolezen se ji je poslabšala. K sušici se je pridružila še vodenica. Od Svečnice sem bolnica ni zapustila postelje. Od časa do časa so jo napadale silne bolečine. Ob takih prilikah je izgubila tudi razsodnost in je često naglašala, da bo "nekaj naredila nad sbeoj." Včeraj je imela zopet nesrečen dan. Že zjutraj so domači opazili na njej znake duševne zmedenosti. Hudega niso slutili. Šli so na delo. Pri bolnici je ostalo samo osem do devetletno dekletce. Krog 15 je bolnica zahtevala, naj ji prinese nož, da si poreže nohte na nogah. Deklica je nož prinesla, nato pa je šla ven po vodo. Medtem se je bilo v sobi izvršilo grozno dejanje Bolnica si je v obupu in zmedenosti prerezala žile na vratu. Ko so prišli domači nekoliko potem v sobo, se jim je nudil strašen prizor. Vsa postelja je bila pokrita s strjeno krvjo. V njej je ležala bolnica, bleda ko vosek in oblita s smrtnim znojem. Hropela je in pri vsakem dihu ji je brizgnila iz grla, ust in nosa kri. Bila je brez zavesti. V prvem trenutku je navzočim zastala sapa. Ko pa so se zavedli obupnega položaja, so bolnico dvignili in jo obvezali. Čez nekaj časa se je zavedla. Rešitve pa ni bilo zanjo. Nekaj ur je trpela, v noči pa je podlegla ranam, ki si jih je zadala z nožem.

**Smrtna kosa.** V Slivnici pri Vačah je umrla po dolgi, mukepolni bolezni obče spoštovana gospa Neža Bučar, mati sodnika v Logatcu in mačeha lekarnarja v Ljubljani.

## DNEVNE VESTI.

### Argentinski pristaniški delavci za boljše plače

Rosario, Argentina, 22. avgusta. Ker so delodajalci odklonili boljše plače in boljše delavske pogoje, je nastal generalni štrajk pristaniških delavcev. 5000 delavcev je udeleženih na štrajku. Mestna vlada pa namerava zlomiti ta štrajk, kajti pomnožila je število policijskega moštva na 1000 oseb, dozdevno, kot pravi, da ne bi štrajkarji preprečili dovoz živil v mesto. Tekom nemirov včeraj je eden izmed štrajkarjev vrgel bombo, od katere je pa bil sam nevarno ranjen kot tudi dve drugi osebi.

### GORA IMENOVANA PO PAPEŽU PIJU.

Teramo, Italija, 22. avgusta. V počast papeža Pija, ki je bil svoje dni izvrsten hribolazec, so danes imenovali neko goro v tej okoli "Pij XI." Nad 200 hribolazcev je prišlo na vrh gore, ki je 7500 čevljev visoka. Tam se je brala maša, nakar se je izvršil "krst."

### Oče neče sina.

Poljak Frank Narkucevic, 7503 Myron Ave. je prišel pred 8. leti iz Poljske v Cleveland s svojo ženo. Svojega tedaj eno leto starega fanta sta pustila na Poljskem. Sorodniki so pa fanta pred kratkim poslali za stariši v Cleveland. Fant je bil pa prava nadlega starišem. Potepal se je neprestano okoli. Pretekle dni ga je prijela policija v Lakewoodu in ga poslala v mladinski zapor. Tu so zvedeli za stanovanje starišev, toda stariši ga nečejo več k sebi. Mladinska sodnija bo morala sedaj najti mesto za porednega paglavca.

*Myra McHenry iz Wichita, Kans., stara 83 let, je začela pravo križarsko vojsko proti dekletom, ki ne nosijo nogavic.*

### Leaf Colors for Fall

By MME. LISBETH

THE browns—the whole family—from the first yellowish tinge on the turning leaf to the deepest brown of the one that is shriveled and blown about by the cold, late fall wind, is used for the costume colors for fall.

The tweed of this smart fall suit is in the popular yellow and brown mixture. The coat is three-quarters length, a favorite with the autumn ensembles, and has an encrusted tuxedo collar and cuffs of dyed lapin.

### MOŠTVO ZEPPELINA SE PELJE PO VLAKU.

New York, 22. avgusta. Osem mož od posadke zrakoplova Graf Zeppelin bo v Los Angeles po prihodu zrakoplova zapustilo svoja mesta in bodo potovali v New York potom vlaka in zrakoplovov. Poveljnik dr. Eckener želi znižati težo zrakoplova, da pride čimprej v New York.

## MALI OGLASI


**Hiša naprodaj**
na 3977 Orchard Rd., za eno družino; ima 6 sob, podstrešje zgotovljeno; jako moderna hiša; samo $2,000 takoj; cena je $9,500. Oglasite se po 6. uri zvečer na 6810 Bonna Ave. Telefon Penn. 1559-J. (116

**Soba**
se da v najem za enega fanta ali dekleta; kopališče na razpolago. 6018 Glass Ave., zgorej.

**Išče se**
stanovanje okoli 71. ali 72. ceste, okoli 6 do 7 sob. Vprašajte na 7117 St. Clair Ave. (113

**Restaurant**
naprodaj, na jako dobrem prostoru; proda se radi bolezni. Vpraša se na 7117 St. Clair Ave. (113

**Naprodaj**
so trije loti skupaj, vsak vreden blizu $1,200; blizu zrakoplovnega pristana in 130. ceste. Cena samo $2,400 za vse tri v gotovini, ali $3,600 na odplačila. Za naslov se pozve v uradu lista. (115

**Proda se**
ledenica za 500 funtov ledu, skoro čisto nova; jako poceni. Tam so naprodaj tudi dve biljardni mizi. 6201 Edna Ave. (111

**Naprodaj**
je nova hiša za dve družini, na 18906 Ironwood Ave., blizu St. Clair Ave.; $1,000 takoj, ali se pa zamenja za lot in manjšo hišo. Kotowski, Tel. EVergreen 4400. (112

**Posebnost!**
La Salle Realty Co. naznanja: Hiša, ki smo jo oglaševali zadnji teden naprodaj za $2800, je prodana rojaku iz E 63. ceste. Sedaj pa imamo zopet naprodaj hišo, 6 sob, ki je bila zgrajena pred dvema letoma in pol za $7,700. Banka je izvršila v tej hiši najnovejše naprave, vse v redu, nova tla in papir. Prodamo to hišo za $6,000. Hiša je blizu La Salle gledališča. In še ena hiša naprodaj, 5 sob, bungalow; cena samo $5,700. Samo $750 takoj, drugo kot rent.
F. J. TURK
La Salle Realty Co.
830 E. 185th St. KEnmore 3425.
(avg.22-24-26-28-30)

**ZA ORODJE**
Plumberske potrebščine, peči, steklo barve, avtomobilske potrebščine, za vse to se gotovo vedno obrnite na
**Zavasky**
6011-6013 St. Clair Ave.
kjer boste vedno pošteno postreženi po jako nizkih cenah (m)

**BRAZIS BROS.**
FINE OBLEKE IN VRHNJE SUKNJE PO $14.50
6905-07 Superior Ave.
(M. Thu. S.)

**STARIŠI!**

Bližajo se šolski dnevi. Ali ste pripravili vašega fanta in dekle za šolo? Ali so njih zobje v dobrem stanju, da bodo otroci lahko študirali?
AKO NE
DR. V. K. MAY, zobozdravnik
NA 64. CESTI IN ST. CLAIR AVE.
vam jih popravi za posebno nizke cene za šolske otroke.
VSE DELO GARANTIRANO
Uradne ure od 9:30 zj. do 8. zv. Tel: RAndolph 3599

**MICHAEL S. CERREZIN**
HRVATSKO-SLOVENSKI ODVETNIK
1002-04-06 New Engineers National Bank Bldg.
Tel. Main 3015

Ze 21 let zalaga Double Eagle Bottling Co. našo slovensko publiko z hladnimi, svežimi in okusnimi mehkimi pijačami. Double Eagle Bottling produkt pa je prodrl tudi med druge narode, in danes je ta pijača poznana povsod kot *najboljša, najčistejša in najbolj okusna, kar kažejo tudi rekordi zdravstvenih organov in urada "Pure Food"*. Kamorkoli pridete, lahko dobite Double Eagle Bottling pijačo. Zato pa zahtevajte vedno in povsod našo pijačo, in bodite prepričani, da pijete najboljše izmed najboljšega.

**Vsi najraje pijo Double Eagle pijače, ker vedo, kaj pijejo in so čiste, sveže in okrepčujoče.**

MED NAJBOLJŠIMI PIJAČAMI IN ZELO POPOLAREN JE NAŠ PRISTNI

DOUBLE EAGLE GINGER BEER

KI JE EDEN NAŠIH LASTNIH IZDELKOV.

POKUSITE GA!

**DOUBLE EAGLE BOTTLING CO.**
6517 ST. CLAIR AVE.
CLVELAND, OHIO
RAndolph 4629 JOHN POTOKAR, lastnik.

# 20 LET POZNEJE

**Napisal Aleksander Dumas**

**(Poslovenil J. H-n.)**

Groslow odmakne vrata, ki jih Mordaunt od znotraj zapre, ukaže mornarju, ki je bil na straži, naj čuva z največjo pozornostjo, ter stopi v čoln, ki se naglo oddalji, puščaje za seboj vidne sledove vesel.

Veter je bil mrzel, in prazen je bil breg, ko je dospel Groslow v Greenwich. Ravnokar je odšlo več bark, ker je plima naraščala. V trenutku, ko je stopil Groslow na suho, je začul kakor udarce konjskih kopit po tlakovani cesti na nasipu.

— O, o! pravi sam pri sebi, Mordaunt je imel prav, da me je naganjal. Skrajni čas je bil; so že tu.

In res, bili so naši prijatelji, ali bolje povedano, njihova predstraža, obstoječa iz d'Artagnana in Athosa. Ko sta prišla do mesta, kjer je stal Groslow, sta se ustavila, kakor bi bila slutila, da je oni, s katerim imata opraviti, tu. Athos stopi na tla, razvije tiho ruto, katere vogli so bili zavozlani, ter ga raztegne proti vetru, dočim je ostal d'Artagnan, vedno previden, napol sklonjen nad svojim konjem, pripravljen, da seže z eno roko po pištoli.

Groslow, ki je še malo dvomil, so li ti jezdeci oni, katere pričakuje, se je stisnil za čok, kakršni so zasajeni v tla in ki služijo v to, da se zvijajo okoli njih vrvi; ko pa je videl dogovorjeno znamenje, je vstal ter šel naravnost proti plemičema. Bil je tako zavit v svoj plašč, da ni bilo mogoče videti njegovega obraza. Sicer pa je bila noč tako temna, da je bila ta previdnost odveč.

Toda bistro Athosovo oko je vkljub tej temi uganilo, da ta človek, ki stoji pred njim, ni Roggers.

— Kaj hočete? pravi Groslowu ter se umakne korak nazaj.

— Povedati vam hočem, milord, pravi Groslow, posnemajo irski naglas, da iščete gospoda Roggersa, a da iščete zaman.

— Kako to? vpraša Athos.

— Zato to? vpraša Athos, jambora ter si zlomil nogo. Toda jaz sem njegov bratranec; povedal mi je vse ter mi velel, naj počakam namesto njega plemiče, ki mi pokažejo na štirih voglih zavozlano ruto, kakršno držite vi v roki in kakršno imam jaz v žepu, ter da naj jih povedem, kamorkoli bodo želeli.

In pri teh besedah potegne Groslow iz žepa ruto, ki jo je bil že pokazal Mordauntu.

— Je li to vse? vpraša Athos.

— Ne, milord; poleg tega mi je obljubljenih petinsedemdeset lir, če vas izkrcam zdrave in čvrste v Boulogni ali na kateri drugi točki francoske obale, ki mi jo poveste.

— Kaj pravite na to, d'Artagnan? vpraša Athos francoski.

— Kaj pravi on, to mi najprvo povejte, odvrne ta.

— Ah, saj res, pravi Athos; pozabil sem, da ne znate angleški.

Nato pove d'Artagnanu, kar sta ravnokar govorila z gospodarjem.

— To se mi zdi še dosti verjetno, pravi Gaskonec.

— Meni tudi, pritrdi Athos.

— Sicer pa, nadaljuje d'Artagnan, če nas ta človek vara, mu še vedno lahko razbijemo črepinjo.

— In kdo nas bo vodil?

— Vi, Athos; vi znate toliko stvarij, da ne dvomim prav nič, da ne znate tudi ladije krmiti.

— Pri moji veri, pravi Athos smehljaje se, v šali bi bili skoro pravo pogodili: moj oče je bil namenil, da stopim v mornarsko službo, in seznanil sem se res nekoliko z mornarstvom.

— Vidite! vsklikne d'Artagnan.

— Pojdite torej po najina prijatelja, d'Artagnan, in pridite takoj nazaj; ura je že enajst, skrajni čas je že.

'Artagnan odide proti dvema jezdecema, ki sta stala s pištolo v roki pri prvih hišah mesta na straži ter prežala, kaj se godi na cesti, po kateri so bili prišli naši prijatelji; tiščala sta se ob neki lopi; blizu njiju so stali na straži še trije drugi jezdeci, in videlo se je, da tudi oni nekoga pričakujejo.

Prva dva stražarja sta bila Porthos in Aramis, oni trije jezdeci pa so bili Mousqueton, Blaisois in Grimand; toda če si pogledal zadnjega od blizu, si zapazil, da sta pravzaprav dva, zakaj za Grimandovim hrbtom je sedel Parry; ta je imel peljati konje nazaj v London, ker so jih prodali gostilničarju ter plačali od te svote račune pri njem. Ta kupčija jim je pomogla, da so odnesli s seboj še precejšnjo svoto denarja, ki je zadostovala za razne male potrebščine in za slučaj, ko bi se kje kaj zakasnili.

D'Artagnan pozove Porthosa in Aramisa, naj gresta za njim, in onadva dasta lakajem znamenje, naj stopijo s konj ter odvežejo svoje potne plašče.

Parry se je nerad ločil od svojih prijateljev; povabili so ga, naj gre z njimi v Francijo, toda to je odločno odklonil.

— To je pač umljivo, je bil dejal Mousqueton, Parry ima že svoje namene glede Groslowa.

Čitatelji se še spominjajo, da je kapitan Groslow razklal njegovemu bratu črepinjo.

Mala četica je skoro dohitela Athosa; toda že se je lotila d'Artagnana prirojena nezaupljivost; zdelo se mu je, da je nasip preveč zapuščen, noč preveč temna, gospodar ladije premalo zanesljiv.

Povedal je bil Aramisu dogodek o Roggersu, in Aramis, ki ni bil nič manj nezaupljiv nego on, ga je še potrdil v njegovem sumničenju.

D'Artagnan je nalahko cmoknil z jezikom ter izrazil s tem Athosu svoje pomisleke.

— Sedaj ne utegnemo biti nezaupljivi, pravi Athos; čoln nas že čaka, vstopimo.

— Sicer pa, pravi Aramis, kaj nas ovira, da vstopimo ter smo vkljub temu nezaupljivi? Pazili bomo na gospodarja.

— In če ne bo delal prav, ga pobijem, pa je.

— Dobro govoril, Porthos, nadajluje d'Artagnan. Torej vstopimo. Mousqueton, hajdi!

In d'Artagnan pristavi svoje prijatelje, da so šli lakaji naprej; hotel se je prepričati, če je dovolj trdna deska, ki je vodila z nasipa v čoln.

Lakaji so prišli srečno v čoln.

Za njimi je šel Athos, potem Porthos, nato Aramis. D'Artagnan je vstopil zadnji, a še vedno je zmajeval z glavo.

— Kakega vraga pa imate, prijatelj, pravi Porthos: na mojo vero, Cezarju samemu bi moral vzbuditi strah.

— Kaj imam? pravi d'Artagnan; v tem pristanu ne vidim ne nadzornika, ne straže, ne paznika.

— Pa se pritožujete! pravi Porthos; vse gre kakor na lašč.

— Predobro gre vse, Porthos. Sicer pa, nič ne de, Bog z nami!

Kakor hitro je potegnil brodar desko za seboj, je sedel na krmilo ter mignil enemu izmed svojih mornarjev, kateremu se je kmalu posrečilo, izpeljati čoln sredi izmed neštevilnih ladij, ki so bile usidrane v luki.

Drugi mornar je držal že veslo v roki.

Ko je bil čoln tako daleč, da se je moglo že rabiti vesla, je prisedel njegov tovariš k njemu, in čoln je začel hitreje pluti.

— Slednjič vendar odhajamo! pravi Porthos.

— Toda žal, sami odhajamo, odvrne grof La Fere.

— Da, toda vsi štirje skupaj in brez najmanjše rane; to nam je še v tolažbo.

— Toda nismo še na mestu! pravi d'Artagnan; pozor, ne vemo še, kaj nas utegne srečati.

— Ej, prijatelj, pravi Porthos, vi ste kakor krokarji: vedno pojete nesrečo. Kdo na smore srečati v tej črni noči, ko človek ne vidi dvajset korakov pred seboj?

— Da, toda jutri zjutraj?

— Jutri zjutraj bomo že v Boulogni.

— Želim to iz celega srca, pravi Gaskonec, a odkriti vam moram svojo slabost: čujte, Athos, vi se boste smejali! Toda, dokler smo bili še tako blizu nasipa in ladij, ki so stale tam privezane, sem se vedno bal, da ne zagrmi brezkončno strelov, ki nas vse raznesejo!

— Toda, pravi Porthos v svoji omejeni dobrodušnosti, to ni bilo mogoče, zakaj pri tem bi bili ubiti h kratu tudi gospodar in mornarji.

— Ba! Za to bi se pač Mordaunt malo zmenil! Kaj mislite, da vzame on stvar tako natanko?

— No, ali to mi pa ugaja, da d'Artagnan prizna, da se boji! pravi Porthos.

— Ne le priznam, ampak celo hvalim se s tem! Jaz ni sem rinoceros, kakor vi Ohej! Kaj pa je to?

— "Blisk," odvrne gospodar.

— Torej smo na mestu? vpraša Athos angleški.

— Takoj, odvrne kapitan.

In res, še parkrat so se zapičila vesla v vodo, pa je stal čoln tik ladjice.

Mornar na krovu je že čakal, vrv je bila že pripravljena; spoznal je bil čoln.

Athos spleza prvi po vrvi, spretno kakor kak mornar; Aramis je bil itak že dolgo navajen na vrvi in druga boli ali manj duhovita sredstva, po katerih pride človek na prepovedane kraje; d'Artagnan je bil vajen loviti divje koze; Porthosu pa je nadomestovala njegova orjaška moč vse drugo.

S strežaji pa stvar ni bila tako lahka; ne sicer za Grimanda, ki je bil kakor mačka, slok in vitek, in ki si je vedno znal pomagati, da je splezal kamor je bilo treba, pač pa za Mousquetona in Blaisoisa, ki sta ju morala mornarja dvigniti toliko, da ju je lahko dosegel Porthos z roko, na kar ju je ta prijel drugega za drugim za ovratnik ter ju posadil pokoncu na most ladije.

Kapitan je peljal goste v sobo, ki jim je bila pripravljena; vsi so imeli na razpolago le eno sobo, v kateri so morali skupno stanovati; nato se je hotel odstraniti češ, da ima dati neka povelja.

— Trenutek samo, pravi d'Artagnan; koliko mož imate na krovu, kapitan?

— Ne razumem, odvrne ta angleški.

— Vprašajte ga to v njegovem jeziku, Athos.

Athos stavi vprašanje, kakor je želel d'Artagnan.

— Tri, odvrne Groslow, brez mene, seveda.

— O, trije! pravi d'Artagnan, skoro sem že pomislil. Nič ne de, dočim si vi drugi uredite tu v sobi potrebno, grem jaz malo pogledat po ladiji.

— In jaz pripravim večerjo, pravi Porthos.

— Ta načrt je lep in plemenit, Porthos, le izvršite ga. Vi Athos mi posodite Grimanda, ki se je v Parryjevi družbi naučil malo čvekati po angleško; služil mi bo za tolmača.

— Povejte, Grimand, pravi Athos.

Na mostu je stala svetilka; d'Artagnan jo vzame v roko, z drugo pa prime pištolo ter pravi kapitanu:

— Come.

To je bilo poleg besedice "godday" vse, kar mu je ostalo od angleščine.

D'Artagnan odide nato v spodnje ladijne prostore.

Ti so bili razdeljeni na tri oddelke: prvi je bil oni, v kateri je prišel d'Artagnan naravnost po stopnicah in ki je segel od tretjega malega jarbola najbrže do konca ladije in katerega je potemtakem kril tlak one sobe, v kateri so se pripravljali Athos, Porthos in Aramis, da prenočijo; drugi oddelek, ki se je nahajal sredi ladije, je bil določen za lakaje naših prijateljev; tretji oddelek pa je bil pod prvim delom ladije, torej ravno pod kabino, katero je bil naglo pripravil kapitan in v kateri se je skrival Mordaunt.

— O, o! pravi d'Artagnan, stopaje po stopnicah s svetilko, ki jo je držal z iztegnjeno roko daleč pred seboj; o, o! koliko sodov! človek bi rekel, da se nahaja v brlogu Ali-Babe.

"Tisoč in ena noč" je bila ravnokar prvič prevedena v francoščino in je bila v onem času zelo v modi.

— Kaj pravite? ga vpraša kapitan po angleško.

D'Artagnan je razumel vprašanje po naglasu, ki je ležal v njem.

— Vedel bi rad, kaj je v teh sodih, ponovi d'Artagnan ter postavi svojo svetilko na enega izmed njih.

Kapitan se zgane, kot da se hoče vrniti nazaj po stopnicah, a se vendar premaga ter odgovori:

— Porto.

— A, portoško vino? pravi d'Artagnan; no, nekaj tolažbe je že v tem, od žeje ne bomo umrli.

Nato se obrne proti Groslowu, ki si je brisal s čela debele kaplje potu, ter nadaljuje:

— In so li polni?

Grimand prevede vprašanje na angleško.

— Nekaj jih je polnih, drugi so prazni, odvrne Groslow, ki se mu je poznalo vkljub vsem naporom po glasu, da je vznemirjen.

D'Artagnan začne trkati po sodih ter se prepriča, da je pet polnih, drugi pa da so prazni, nato posveti — na velik strah Angležu — med sode, in ko se je prepričal, da je prostor med posameznimi sodi prazen, se odpravi proti vratom, ki so vodila v drugi oddelek, rekoč:

— Pojdimo dalje!

— Počakajte, pravi Anglež, še vedno razburjen od prejšnjega strahu; počakajte, ključ za ta vrata imam jaz.

S temi besedami stopi naklo pred d'Artagnana in Grimanda ter vtakne s tresočo roko ključ v ključavnico; tako so prišli v drug oddelek, kjer sta se Mousqueton in Blaisois ravno pripravila k večerji.

Videlo se je takoj, da v tem oddelku ni ničesar iskati in pregledovati: svetilka je s svojo lučjo svetila na vse kote in vogale.

Odšli so torej naglo dalje, v tretji oddelek.

To je bila soba za mornarje.

Tri ali štiri viseče postelje, ki so bile pritrjene v strop, miza, privezana na vsakem koncu z dvema vrvema, dve piškavi, trhli klopi, to je bila vsa oprava. D'Artagnan je še povzdignil dve ali tri stare preproge, ki so visele ob stenah, in ko ni tudi tu zapazil nič sumljivega, je odšel v zgornje prostore.

— In ta soba? vpraša d'Artagnan Groslowa.

Grimand raztolmači Angležu mušketirjeve besede.

— To je moja soba, odvrne kapitan; ali hočete vstopiti?

— Odprite vrata, pravi d'Artagnan.

Anglež uboga: d'Artagnan stegne roko, v kateri je držal svetilko, v sobo, pomoli glavo skozi na pol odprta vrata, in vide, da je ta soba pravi kotiček miru, pravi:

— Prav; če je na krovu kaka armada, potem gotovo ni skrita tukaj. Pojdimo pogledat, če je Porthos našel kaj za večerjo.

— Nato migne kapitanu v zahvalo z glavo ter se vrne v častno sobo, kjer so bili zbrani njegovi prijatelji.

Kakor je bilo videti, ni Porthos dobil ničesar, in če je kaj dobil, je utrujenost premagala glad, zakaj ko se je d'Artagnan vrnil, je Porthos že trdno spal, zavit v svoj plašč.

Athosu in Aramisu, ki ju je zibalo mehko gibanje prvih morskih valov, so tudi že lezle oči skupaj; odprla sta jih zopet pri ropotu, ki je nastal, ko je vstopil d'Artagnan.

— No, kako je? vpraša Aramis.

— Vse gre dobro, odvrne d'Artagnan, in lahko mirno spimo.

Na to zagotovilo je Aramisu zopet padla glava na prsi; Athos je mogel komaj še zadovoljno pokimati, in d'Artagnan, ki je bil, kakor Porthos, potreben bolj spanja nego jedi, je odslovil Grimanda ter legel na svoj plašč z golim mečem ob strani ravno pred vrata, tako da ni mogel nihče priti v sobo, ne da bi zadel obenj.

(Dalje prihodnjič)

## Vreme.

V nedeljo je bilo idealno, danes se bo pa isto nadaljevalo.

## Kandidati za mestne councilmane se že pojavljajo

Ker se pričakuje, da se bo letos odpovedalo več councilmanov, ki ne bodo več kandidati, so se začeli pojavljati novi kandidati, in menda jih bo zopet kot listja in trave v nekaj tednih. Med drugimi kandidati je tudi neki Andrew Meyer, ki je tekom zadnje volivne kampanje deloval za manager sistem in za Hopkinsa, a sedaj je izjavil, da bo deloval proti Hopkinsu. Je kot tisto aprilsko vreme. Pol ure gre dež, potem posije solnce, a se zopet vlije ploha.

*Genevieve Rich, 12 let stara, zgorej, je ubila svojo tovarišico Olgo Zemak, 8 let stara, tekom prepira. Obtožena je umora prve vrste. Otroka sta iz New Castle, Pa.*

If there are too few leftover potatoes for creaming or frying, use them as the foundation for a salad, combining with cucumbers, onions, tomatoes, etc.


# The Chicago Chain Store

**6101 Glass Ave. vogal 61. ceste.**

# POSEBNA, EXTRA NOVICA

## Naša PETA velika letna

# RAZPRODAJA

## ob otvoritvi šol

**se začne v torek 27. avgusta**

**To leto smo bolj kot kdaj prej pripravljeni s polno zalogo deških in dekliških oblek za šolo.**

**In poleg tega lahko tudi veste, da naša velika nakupovalna moč ter nizek rent nam omogočuje, da prodajamo cenejše kot vsakdo drugi v tej okolici.**

**Še skoro tekom petih let smo prodajali blago najboljše kvalitete po najnižjih mogočih cenah, in vselej z garancijo, da vam vrnemo denar, ako niste z blagom zadovoljni.**

**Tudi pomnite, da je samo ena originalna Chicago Chain Store trgovina v tej okolici.**

**Ako ste za to, da dobite polno vrednost za vaš denar, tedaj ne zamudite te razprodaje.**

# The Chicago Chain Store

**6101 Glass Ave. vogal 61. ceste**